

(PT)

Ligação eléctrica:

Antes de ligar o equipamento, verifique que a voltagem indicada na chapa de características do aparelho corresponda à tensão de rede. O instalador deve assegurar-se sempre de que cortou a tensão antes de proceder à instalação. O downlight não pode estar em contacto com água. Não pode ser usado no exterior. Todos os componentes metálicos estão ligados à terra.

Limpeza / Manutenção:

Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho da corrente eléctrica.

Para substituição do balastro, deve assegurar-se de que o condutor terra é o último a ser desligado.

Use um pano macio com limpa vidros no reflector e nunca utilize produtos abrasivos.

Notas:

Qualquer alteração a este equipamento ou aos seus componentes, pode alterar as características de segurança e regulamentares, libertando-se a Indelague de toda e qualquer responsabilidade pelas anomalias causadas. Estas instruções servem de apoio à instalação. Deve-se sempre, em todo o caso, seguir as regras técnicas de boa execução das instalações eléctricas. Em caso de dúvida não hesite em contactar o fabricante.

Conserve estas instruções para futuras tarefas de manutenção e desmontagem.

As luminárias são concebidas e fabricadas segundo as seguintes normas e regulamentos: Normas de Segurança EN 60598; Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE; Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE; Directiva RoHS 2, restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos 2011/65/UE; Normas de compatibilidade electromagnética IEC 61000-3-2 e EN 55015.

(EN)

Electrical connection:

Before connecting the equipment, check that the voltage indicated on the nameplate of the unit matches the voltage. The installer must ensure that always cut the tension prior to installation.

The downlight can not be in contact with water. Can not be used abroad. All metallic parts are earthed.

Cleaning / Maintenance:

Before any maintenance or cleaning, switch off the mains. To replace the ballast, should ensure that the ground conductor is the last to be shut down. Use a soft cloth to clean the glass reflector and never use abrasive cleaners.

Notes:

Any modification in this equipment or their components could change the security and legal characteristics, this way Indelague free from responsibility for any anomaly caused.

These instructions should be your guide to the installation process but in any case, please respect all technical rules of normal electrical installation. In case of any doubt, please contact the producer.

Store these mounting instructions for future maintenance or demounting.

The luminaries are designed and manufacturing according to norms and regulations: Security – EN 60598; Low Voltage Directive – 2014/35/EU;

According to the requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive – 2014/30/EU; Directive RoHS 2, restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU; Electromagnetic Compatibility Norms IEC 61000-3-2 and EN 55015.

(FR)

Raccordement électrique :

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension. L'installateur doit s'assurer que toujours couper l'alimentation électrique avant l'installation.

Le downlight ne peut pas être en contact avec de l'eau. Ne peut être utilisé à l'extérieur. Toutes les pièces métalliques sont mises à la terre.

Nettoyage / Entretien :

Avant tout entretien ou nettoyage, éteindre le courant. Pour remplacer le ballast, s'assurer que le conducteur de terre est le dernier à être arrêté. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le réflecteur en verre et ne jamais utiliser de nettoyeurs abrasifs.

Remarque:

Quelque modification à cet équipement ou à ses composants, peut modifier les caractéristiques de sécurité, libérant Indelague de toute et quelque responsabilité qui puisse causer des problèmes.

Ces instructions sont de soutien à l'installation et doivent toujours être en chaque cas suivre les règles techniques de la bonne exécution des installations électriques. En cas de doute s'il vous plaît contactez le fabricant.

Conserver ces instructions de montage pour d'éventuels travaux de maintenance ou de démontage.

Les luminaires sont conçues et fabriquées selon les normes et réglementations: Sécurité – EN 60598; Directive Bass Tension 2014/35/UE; Directive de Compatibilité Electromagnétique – 2014/30/UE; Directive RoHS 2, restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/UE; Conformément les demandes de Normes IEC 61000-3-2 et EN 55015.

INDELAGUE

HIGH TECH | LIGHTING SOLUTIONS



PT – Instruções de Montagem EN – Installation Instructions FR – Instructions de Montage

CALÉ

Gx8,5

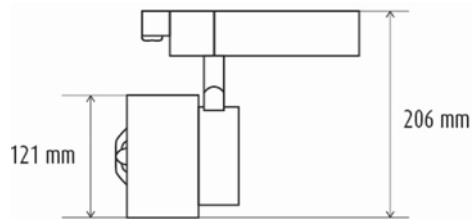


CDM-R111



INDELAGUE SA
Rua da Mina 465 Covão | Zona Industrial EN1 Norte | 3750-792 Trofa
Apartado 106 3754-909
Águeda PORTUGAL
Telefone: (+351)234 612 310
Fax: (+351)234 624 058 / (+351)234 612 319 (Encomendas/Orders)
indelague@indelague.pt | www.indelague.com

IIV 089/5



Modelo	CDM – R111	
CALÉ	1x20W	GX8.5
	1x35W	
	1x70W	

(PT) Fixação do projetor na calha:
(EN) Fixing the projector on the rail:
(FR) La fixation du projecteur sur le rail:



(PT) Puxar patilha inferior e fixar no interior da calha
(EN) Pull lower lever and fixed inside the rail
(FR) Tirez la languette dessous et fixer dans le rail

(PT) Fixação do projetor na calha (continuação):
(EN) Fixing the projector on the rail (continuation):
(FR) La fixation du projecteur sur le rail (continuation):



(PT) Rodar patilha para a posição "fechado" para fixar o downlight
(EN) Rotate lever to the closed position for downlight fixation
(FR) Tourner le levier en position fermée pour sécuriser le downlight



(PT) Seleccionar fase
(EN) Select phase
(FR) Sélectionner la phase

(PT) Desmontagem:
(EN) Dismounting:
(FR) Démontage:



(PT) ATENÇÃO: A ordem de desmontagem indicada nestas instruções deve ser cumprida
(EN) CAUTION: The order of dismounting indicated in these instructions must be fulfilled
(FR) ATTENTION: L'ordre du démontage indiqué dans ces instructions doivent être remplie



(PT) Colocar seletor de fase na posição Off
(EN) Place phase selector in the Off position
(FR) Mettre sélection de phase en position Off

(PT) Desmontagem (continuação):
(EN) Dismounting (continuation):
(FR) Démontage (continuation):



(PT) Puxar patilha de fixação inferior
(EN) Pull lower fixation lever
(FR) Tirer languette dessous



(PT) segurar a base do downlight e só posteriormente destrancar patilha de fixação para retirar o downlight (posição aberto:downlight solto).
(EN) Hold the base of the downlight and only later unlock locking lever to remove the downlight (open position: downlight is loose).
(FR) tenir la base du downlight et libérer après la languette de blocage pour retirer le downlight (position ouverte: downlight est libre).

(PT) LEGENDA / (EN) LEGEND / (FR) LÉGENDE



(PT) (A) - Patilha de fixação
 (B) - Seletor de fase
(EN) (A) - Locking lever
 (B) - Phase selector
(FR) (A) - Languette
 (B) - Sélection de phase